

Comité consultatif international du coton
66^{ème} Réunion plénière
du 21 au 26 Octobre 2007
Izmir – Turquie

Bienvenue dans la perle de la mer Egée

**Sujet : Les stratégies pour une meilleure
compétitivité nationale**

**www.icac.org
www.icac2007izmir.org**

Traduction de la Brochure

REMARQUE DE BIENVENUE

Chers collègues,

C'est avec un grand plaisir que nous vous invitons à la soixante-sixième Réunion Plénière de l'ICAC, qui se tiendra en Turquie, à Izmir, du 21 au 26 octobre 2007.

La Turquie accueillera la Réunion Plénière de l'ICAC pour la troisième fois en 50 ans. Le sous-secrétariat du Ministère du commerce extérieur est très honoré de recevoir cet événement international unique, qui rassemblera des professionnels, des marchands et des personnes officielles du monde entier impliqués dans la production et le commerce du coton.

Avec ses 3 millions d'habitants, Izmir est la troisième ville de Turquie et le principal port du pays sur la côte Egéenne. La ville a plus de 5000 ans d'histoire. Elle a été le centre du commerce et de la production de beaucoup de produits agricoles traditionnels tels que le coton, les figues sèches, les sultanines et le tabac. Grâce à sa production importante de coton, Izmir est le lieu idéal pour accueillir la Réunion Plénière. Par ailleurs, Izmir renferme un grand nombre de sites architecturaux et culturels importants. La ville est surnommée la perle de la mer Egée et pendant des siècles, des personnes de cultures diverses y ont vécu dans la paix et l'harmonie.

Nous sommes convaincus que cette Réunion Plénière de l'ICAC sera un grand succès. Nous voudrions étendre à tous nos vœux sincères de bienvenue. Nous espérons que vous tirerez profit de cette réunion et apprécierez Izmir.

Tuncer KAYALAR

Sous-secrétariat du commerce extérieur

Ministre

République de Turquie

LA FILIERE COTON ET TEXTILE EN TURQUIE

Le coton en Turquie

Des excavations en Inde, où du coton a été employé pour la première fois, nous montrent que l'histoire du coton remonte à 5 000 – 5 500 ans. Le coton a d'abord été apporté en Anatolie depuis l'Inde au premier siècle et il a été cultivé pendant l'empire ottoman, mais des progrès considérables ont été réalisés dans la production du coton pendant la période de la République turque.

La Turquie est le septième producteur mondial et le quatrième consommateur mondial de coton. Elle est le deuxième pays importateur de coton à l'échelle mondiale, ce qui confère à la Turquie un rôle important sur le marché international du coton. Par ailleurs, la Turquie est le quatrième exportateur mondial dans le secteur de l'habillement et se range à la neuvième place dans le secteur du textile mondial.

La Turquie tient une place importante sur le marché international du coton. La superficie totale consacrée au coton fluctue en fonction des variations des prix domestiques et internationaux. Grâce à l'accroissement du rendement, la production de coton a considérablement augmenté au cours des années. La région égéenne, le Çukurova, l'Antalya et l'Anatolie du sud-est sont les principales régions de production cotonnière de la Turquie.

L'industrie du textile et de l'habillement turque

Le secteur du textile et de l'habillement tient une place importante dans l'économie et le commerce extérieur de la Turquie. C'est l'une des plus grandes industries en termes d'emploi et de production. Elle représente 10% du PIB, 22,6% du rendement de fabrication, et 21% des emplois dans le secteur de la fabrication. Le secteur du textile et de l'habillement compte près de 45 000 compagnies et emploient environ 2 millions de personnes.

Bien que la part des textiles et de l'habillement dans les exportations ait montré une tendance à la baisse ces dernières années, elle représente toujours la part la plus importante dans les exportations totales de la Turquie. En 2006, les exportations des produits du textile et de l'habillement ont représenté 23,1% des exportations totales de marchandises.

Le secteur du textile et de l'habillement de la Turquie est très important au niveau du commerce mondial. Selon l'Organisation mondiale du commerce, la Turquie est le quatrième exportateur mondial dans le secteur de l'habillement et le neuvième dans le secteur du textile.

La performance de la Turquie dans la production de produits de haute valeur ajoutée ; la priorité qui est donnée à la qualité, la conception de nouvelles modes et la création des marques déposées, lui confèrent une capacité concurrentielle unique sur le marché international du textile et de l'habillement.

HOSPITALITE

Les transferts depuis l'aéroport

Le Comité d'organisation aura un bureau de bienvenue à l'aérogare d'arrivée de l'aéroport Adnan Menderes d'Izmir. Tous les participants seront accueillis avec les logos de la 66^{ème} Réunion plénière et seront transférés gratuitement à leurs hôtels. Les personnes souhaitant profiter de ce service sont priées d'envoyer en avance leur plan de leur vol à : icac2007izmir@visitur.com.tr

Aucun arrangement n'est offert pour les transferts des hôtels vers l'aéroport, au moment des départs.

Information sur la Réunion

La 66^{ème} Réunion plénière se tiendra du 21 au 26 octobre 2007 à l'hôtel Hilton d'Izmir, l'un des principaux hôtels d'Izmir qui se situe en plain coeur de la ville. Dominant le port historique de la ville et le plus haut bâtiment de la côte égéenne, l'hôtel Hilton d'Izmir est à cinq minutes de la foire internationale d'Izmir, du palais des congrès et à 18 kilomètres de l'aéroport international. Les salles d'accueil offrent une vue merveilleuse de la baie d'Izmir ou une vue panoramique de la ville alignant la citadelle de Kadifekale. Les invités auront accès à la piscine intérieure, et la terrasse au 10^{ème} étage, un cour de tennis et un petit terrain de football éclairés, une salle de squash, bain de vapeur, sauna et un club de sport très équipé.

Tous les déjeuners et réunions se tiendront à l'hôtel Hilton. L'hôtel servira également de lieu principal d'hébergement, mais en raison du nombre limité de chambres pour la réunion, on conseille à tous les participants qui préfèrent rester au Hilton de réserver leur chambre avant le 1^{er} juin 2007.

Logement

Le Comité d'organisation a assigné le Visitur Travel & Trade Inc. pour tous les détails pratiques : les transferts à partir de l'aéroport, le logement, les excursions et les programmes socioculturels. Un nombre suffisant de chambres ont été retenues dans des hôtels de 4 ou 5 étoiles. Vous trouverez ci-après une sélection d'hôtels pour la 66^{ème} Réunion plénière. Pour plus d'informations sur les réservations d'hôtel, veuillez vous référer au site Web www.icac2007izmir.org

Pour toutes questions sur les hôtels, les excursions et les transferts d'aéroport n'hésitez pas à contacter Mme Eser Turgal au (90)212-254- 230 poste 130 ou par Email : icac2007izmir@visitur.com.tr
Si vous n'avez pas accès à Internet, un formulaire de réservation est inclus dans l'ordre du jour de la Réunion.

Les chambres seront assignées sur la base du premier arrivé premier servi. Le mois d'octobre étant très occupé à Izmir, on conseille vivement aux participants de faire leurs réservations très tôt afin de bénéficier des arrangements spéciaux pour le logement.

CARTE DE LA VILLE AVEC L'EMPLACEMENT DES HOTELS

Transport vers et depuis le lieu de la Réunion Plénière et les événements socioculturels

Tous les hôtels sélectionnés sont à une distance de marche de l'hôtel Hilton, où se tiendra la Réunion Plénière. Cependant, des autobus assurant une navette le matin et une navette le soir, seront au service de ceux qui sont logés relativement loin de l'hôtel Hilton. Pour les programmes socioculturels des soirées, les bus partiront des hôtels indiqués (veuillez vous référer à la carte d'Izmir qui se trouve à la page 8 de la brochure en couleur en anglais). Seules la visite guidée d'Ephèse et la visite technique du mercredi 24 octobre 2007 partiront de l'hôtel Hilton.

VILLE D'ACCUEIL : IZMIR

Historique

La perle de la mer Egée et une des plus vieilles colonies de l'histoire, Izmir a un passé qui remonte au début de l'âge de bronze, et a été témoin du passage de nombreuses civilisations, des Hittites aux Ionies, des Lydiens aux Persans, des Pergamoniens aux Romains, et des Byzantins aux Ottomans.

Depuis 3000 ans avant Jésus-Christ, Izmir, anciennement nommé Smyrna, s'est peuplé peu à peu. Les Trojans furent les premiers habitants et selon des fouilles, la ville a été fondée dans un secteur connu aujourd'hui sous le nom de Tepekule dans la zone de Bayrakli, qui se situe à l'Est du Golfe d'Izmir. Izmir est également connu comme le lieu de naissance du poète légendaire Homère, qui y aurait vécu au 8^{ème} siècle avant Jésus-Christ. La ville a connu un certain nombre d'invasions, de destructions et de reconstructions jusqu'à ce qu'Alexandre le Grand commence la construction d'un château au sommet du Mont Pagos (Kadifekale) vers 330 avant Jésus-Christ. Vers 290 avant Jésus-Christ, les Pergamons ont succédé à Alexandre et ont gouverné la ville qui s'était alors étendue en dehors des murs du château pour se concentrer dans la région du port. Puis, la ville a été remise aux Romains vers le premier siècle avant Jésus-Christ.

En dépit de l'évêque qui a été brûlé (Evêque Polycarpe, 166 ans avant Jésus-Christ), du terrible tremblement de terre (178 ans avant Jésus-Christ) et de l'assiégement par Attila le Hun (440 ans avant Jésus-Christ), les Romains ont réussi à garder la ville qui était réputée être "la plus belle ville d'Asie" et qui est également devenu la capitale de l'empire romain oriental (byzantin) jusqu'à ce que les Selcuks arrivent en 1076 avant Jésus-Christ.

A ce moment, Izmir était devenu relativement cosmopolite et était un port commercial important. En 1098 les Byzantins sont revenus, en 1320 les Selcuks sont retournés, en 1334 ce fut le tour des croisades, 1402 marque la venue des Turcs (qui aurait nommé la ville, Izmir), puis les Ottomans sont arrivés en 1426 et ils y sont restés jusqu'après la Seconde guerre mondiale en 1919, au moment où les Grecs s'y sont installés. Cette occupation n'a cependant pas duré longtemps car le 9 septembre 1922, pendant la Guerre nationale turque de l'indépendance, Mustafa Kemal Atatürk a pris le contrôle de la ville et Izmir est devenu l'une des pierres angulaires de l'actuelle République turque.

IZMIR AUJOURD'HUI

Izmir est une ville cosmopolite et attrayante, avec une histoire riche et de lieux intéressants à visiter aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur des frontières de la ville. Izmir, l'un des ports stratégiques et la troisième ville de Turquie, se situe à l'intersection de beaucoup de centres touristiques. Avec une histoire mystique de 5000 ans, Izmir renferme un grand éventail de réalisations architecturales extrêmement importantes et de nombreux sites archéologiques.

Avec son identité historique, ses plages et plateaux, ses eaux thermales, ses maquis, ses forêts de pins rouges, ses produits agricoles et son climat doux, Izmir offre beaucoup d'occasions de réaliser des activités récréationnelles et du tourisme proche de la nature.

Les villes touristiques de la région d'Izmir près de la mer Egée, incluent Ephèse, Pergame, Phocée, Çesme et Seferihisar, sont bien connues pour leurs richesses historiques et culturelles. Voilà quelques lieux intéressants de la ville où vous aimerez sûrement passer du temps pendant votre visite lors de la 66^{ème} Réunion plénière.

Cumhuriyet Meydani – Place de la République

Vous y trouverez le célèbre monument réalisé par Pietro Canonica de Mustafa Kemal Atatürk assis sur son cheval avec son chargeur pointant vers à la mer. Cumhuriyet Meydani est considéré comme le cœur d'Izmir. C'est à cet endroit qu'Izmir tient tous ses défilés officiels militaires, commémoratifs et nationaux. Quelques fois, des manifestations politiques ou des célébrations sportives s'y tiennent.

Pasaport

Le quartier de Pasaport se trouve entre les quartiers d'Alsancak et de Konak. C'était à l'origine un secteur "tampon" où les marchands, les douanes et les autres activités commerciales se retrouvaient. Aujourd'hui, le

quartier du port est principalement utilisé par de petits artisans commerçants. Il y a également un ferry et des navires turcs sont souvent amarrés le long des quais de Konak. Le bord de mer est peuplé de bars, de cafés et de maisons de thé où les gens du pays se détendent avec leurs pipes à eau et jouent au Backgammon (jeu de jacquet) tout au long de la nuit.

Konak

C'est le centre administratif, artistique, culturel et commercial « d'origine » d'Izmir. La mairie (Belediye), la principale station de police et jusqu'à récemment, les plus importantes cours de justice s'y trouvent également. Konak est également le pivot du transport de la ville, le point de rencontre de tous les autobus, ferrys et métros. Le débarcadère Konak est une construction de treillis en acier datant de 1854 qui aurait été construite par le célèbre Gustav Eiffel ou par l'un de ses protégés. La structure a été livrée à elle-même pendant des d'années, mais le bâtiment est aujourd'hui entièrement rénové à son ancienne gloire et est utilisé en tant que centre commercial et lieu de loisir avec un bon nombre de boutiques, de bars, de cafés et même un cinéma.

La place de Konak

La célèbre tour d'horloge d'Izmir (Saat Kulesi) est la pièce maîtresse de la place et est le symbole "officiel" de la ville. Construite en 1901 par Grand Vizier Küçük Said Pasa pour célébrer le jubilé d'argent du couronnement du Sultan Abdülhamit II, la tour est décorée dans le style traditionnel ottoman. En outre, une petite mosquée attrayante avec des murs de mosaïque en céramique et un simple minaret se situe sur la place de Konak.

"Asansör" - l'ascenseur

Situé à Mithatpasa, "l'Asansör" a été érigé en 1907 par Nesim Levi, un homme d'affaires local, pour faciliter l'accès des résidents des villas au sommet de la colline. Malheureusement, cette tour de brique de 50 mètres s'est délabrée et fut hors service pendant des d'années jusqu'en 1992, année où l'édifice a été entièrement rénové et remis en service. Aujourd'hui l'Asansör est principalement utilisé pour accéder au restaurant et au café de l'Asansör où les consommateurs peuvent se détendre et apprécier la bonne nourriture et la vue spectaculaire de la ville.

Les Musées

Le musée Atatürk d'Izmir

Le musée Atatürk a été ouvert en 1941. C'était à l'origine un manoir d'un négociant que la municipalité d'Izmir a présenté à Mustafa Kemal Atatürk afin qu'il s'en serve comme lieu de travail et d'appartement pendant ses visites à Izmir.

Musée d'Ethnographie d'Izmir

Ce "musée du peuple" a été créé vers la fin des années 1980 dans les bâtiments d'un ancien hôpital. Vous y trouverez des expositions dépeignant la vie et le travail typiques du peuple égéen à partir du 19^{ème} siècle.

Les archives de la ville et le musée Ahmet Piristina d'Izmir

Installés dans une ancienne station de pompier, ce musée a été ouvert au public pour la première fois en 2001 grâce au défunt Ahmet Piristina, qui était le maire d'Izmir à ce moment-là. Le musée documente 7000 ans d'histoire d'Izmir en plus des affichages permanents. Le musée détient également beaucoup de documents et de livres sur Izmir qui sont catalogués et mis à la disposition des chercheurs.

Le musée d'histoire et d'art d'Izmir

Situé au centre du Parc culturel d'Izmir, ce musée moderne présente dans ses 3 salles d'expositions, des bijoux, des pièces de monnaie, des céramiques, des verreries, des frises et des statues découverts dans les sites historiques d'Izmir. Vous y découvrirez plus particulièrement, les statues de Demeter, de Poseidon et d'Artemis qui ont été trouvées dans les fouilles d'Agora à Izmir.

Le musée d'histoire naturelle d'Izmir

Situé sur le campus universitaire d'égéen, c'est le deuxième plus grand musée d'histoire naturelle de la Turquie. Beaucoup des fossiles de mammifères sont exposés dans la galerie de paléontologie ainsi que des exemples de roches, de minéraux et de cristaux trouvés dans la région. Des oiseaux et des poissons sont en exposition dans les galeries de zoologie.

Le musée de l'histoire commerciale d'Izmir

Ce musée a été fondé par la Chambre de commerce d'Izmir et se situe au premier étage de l'immeuble de la Chambre. Une maquette d'un bateau marchand du 1^{er} siècle y est exposée et beaucoup de vitrines présentent des céramiques, des sceaux, des verreries, des pièces en argent, en or et en bronze, ainsi que des calculatrices et des balances de l'époque ottomane.

Restaurant

Parfois, un goût s'intègre à son lieu d'origine, et il prend le nom de la place. Les boulettes de viande d'Izmir, **Lokma d'Izmir**, font partie des goûts spécifiques d'Izmir. La cuisine d'Izmir utilise beaucoup d'herbes sauvages. Les rôtis d'herbe, les rôtis de lierre, et les rôtis d'asperge font partie des meilleurs plats. En plus des plats de fines herbes, la cuisine d'Izmir est également fière de ses plats à base de poisson, la **Çipura** et les **boulettes de viande d'Izmir** accompagnés des pommes de terre et des tomates, qui sont populaires aux mariages et aux festivités, **Keskek**. Enfin, mais pas des moindres, **Zerde** est un mets confectionné à base d'amidon, de riz et de sucre, avec une pincée de cannelle.

Shopping

Vous vivrez une grande expérience unique en faisant du shopping à Izmir grâce au contraste entre le moderne et le traditionnel. Les adresses les plus célèbres pour des achats traditionnels se trouvent à **Kemeralti Çarsisi**, qui a conservé une atmosphère du 19^{ème} siècle et à **Kizlaragasi Han**. Contrastant avec le côté traditionnel du vieux marché où se bousculent les acheteurs, Alsancak détient des boutiques modernes et Çankaya a un immense centre commercial.

INFORMATIONS GENERALES SUR LA TURQUIE

Emplacement

La Turquie, pays de soleil et d'histoire, se situe au coeur de trois continents ; l'Asie, l'Afrique et l'Europe, là où fusionnent différentes cultures. A cause de sa position géographique, l'Anatolie a été témoin de déplacements de masse de divers peuples qui ont déterminé le cours de l'histoire.

En tant que terre d'accueil d'innombrables civilisations, l'Anatolie a favorisé le développement d'une harmonie des cultures. Chaque culture a sa propre identité, mais est également très liée à ses prédécesseurs. En tant que terre antique et nation moderne, la Turquie d'aujourd'hui est à la fois l'héritière et le conservateur de l'héritage de l'humanité.

Comment se rendre à Izmir

La plupart des vols internationaux arrivent à Izmir après une connexion à Istanbul. Très peu de compagnies aériennes internationales atterrissent directement à Izmir. Pour plus d'information sur les vols disponibles, veuillez consulter les sites Web : www.thy.com, www.atlasjet.com, www.onurair.com.tr, www.flypgs.com

Visa

Pour entrer en Turquie, les citoyens de certains pays ont besoin d'un visa. Des informations mises à jour récemment sont disponibles à www.mfa.gov.tr

Langue

Le turc est la langue officielle de la République de Turquie. C'est une langue Ural-Altaic qui dérive du Finno-Ugric. Le turc utilise l'alphabet latin et est parlé par 150 à 200 millions d'habitants dans le monde. L'anglais et l'allemand sont largement parlés dans les villes et les complexes hôteliers de Turquie.

L'heure

L'heure standard en Turquie est GMT + 2 heures d'octobre à mars ; CET +1 et côte Est des Etats-Unis + 7. Veuillez noter que l'heure d'été locale est GMT + 3 d'avril à octobre. Les bureaux et les banques sont généralement ouverts de 9H00 à 17H00, du lundi au vendredi, et sont fermés à l'heure du déjeuner de 12H00 à 13H30.

Le climat

Le climat à Izmir est doux avec une température moyenne de 11 C° pendant la nuit et de 22 C° pendant la journée.

Devise

La nouvelle Lire turque est disponible en billets et en pièces de monnaie. Le taux de change est annoncé quotidiennement. Il y a beaucoup de banques et de bureaux de change. Les chèques de voyage (traveler's checks) peuvent être encaissés dans la plupart des banques. Les hôtels ainsi que beaucoup de magasins et restaurants acceptent les devises étrangères.

L'unité monétaire est le Yeni (nouvelle) Lire Turque.

Les dénominations de la Nouvelle LT (YTL)

Billets de banque : 1; 5; 10; 20; 50 et 100 YTL

Pièces de monnaie (kurus) 1; 5; 10; 25; 50 Nouveau Kurus, et 1 Nouvelle Lire

1 YTL = 100 kurus

Change

Les distributeurs de billets sont très nombreux. La plupart des distributeurs de billets acceptent les cartes de crédit internationales ou les cartes bancaires. Une étiquette avec les logos des cartes acceptées est affichée sur le distributeur. Les banques échangeront des devises étrangères et des chèques de voyage sur présentation d'un passeport comme pièce d'identité. Les taux de change varient quotidiennement et sont publiés dans la presse. Toutes les principales cartes de crédit sont acceptées dans les hôtels, les restaurants et les magasins. Les restaurants et les magasins affichent généralement les cartes de crédits acceptées.

Electricité

200 volts, 50 cycles. La plupart des hôtels ont des prises de 110 volts. Les prises électriques sont de type standard européen, avec 2 têtes.

Communications

Les opérateurs GSM de la Turquie ont de nombreux accords avec les opérateurs étrangers. La plupart des téléphones cellulaires sont utilisables en Turquie. Les téléphones publics ont deux systèmes différents. Certains fonctionnent avec des cartes téléphoniques et d'autres avec des jetons. Cartes et jetons sont vendus à la poste et dans les tabacs. Pour les appels internationaux, il vaut mieux utiliser des cartes. Les numéros de téléphone en

Turquie comportent deux parties : l'indicatif régional avec trois chiffres et le numéro lui-même composé de 7 chiffres.

Même région / Appels dans la ville :	Juste le numéro à 7 chiffres
D'une région à l'autre :	0 + indicatif de la région + numéro à 7 chiffres
Appels internationaux :	0+0+code pays+indicatif de la région+numéro

Jours fériés et vacances officiels.

1 ^{er} janvier	Jour de l'an
23 Avril	Journée des enfants et de la souveraineté nationale
19 mai	Journée du sport, de la jeunesse et de la commémoration d'Atatürk
30 août	Journée de la Victoire
29 Octobre	Journée de la République

Fêtes religieuses

Les dates des trois dates religieuses changent en fonction du calendrier lunaire et se manifeste donc 10 à 11 jours plus tôt chaque an (la différence exacte entre le calendrier grégorien et le calendrier lunaire est 10 jours et 21 heures). Ainsi donc :

La Fête du Ramadan : 12-13-14 octobre 2007. Le Ramadan est un mois sacré pour les musulmans, le neuvième mois de l'année lunaire. Cette période est une stricte obligation (farz) pour tous les musulmans. Le Ramadan est le mois le plus sacré de l'Islam dans le Coran publié en l'an 610. Les festivités du Ramadan Bairam commencent après la fin du mois sacré. Le jeûne est très strict. Bairam célèbre la purification spirituelle et physique.

Le Jour du sacrifice : 20-21-23 janvier 2007, les musulmans célèbrent l'une de leurs fêtes les plus importantes, Kurban-Bairam (Turkic). Elle symbolise le changement annuel des dates sacrées musulmanes. Quatre jours de festivité pendant lesquels un immense repas à base de viande est cuisiné pour la famille et les amis, et le reste de la viande et de la peau est donné aux œuvres de charité.

Douanes

Les formalités de douanes incluent généralement une liste d'articles interdits ou acceptés en quantité limitée dans le pays, ou des articles enregistrés auparavant dans le passeport du visiteur. D'une manière générale, tout type d'instruments tranchants et d'arme à feu sont interdits. Des effets personnels peuvent être amenés à condition que vous repartez avec ceux-ci. Des régulations internationales précisent les procédures concernant le type et la valeur de ces effets personnels, et les sites suivants clarifieront certains détails. Pour plus de renseignements, veuillez vous référer aux sites Web de la République de Turquie, du Ministère du sous-secrétariat des douanes ou du Ministère du tourisme de la Turquie. (www.gumruk.gov.tr ou www.tourismturkey.org)

Pourboire

Les pourboires ne sont généralement pas inclus dans les services et restent votre prérogative ; une récompense pour service rendu.

INFORMATIONS GENERALES SUR LES EXCURSIONS

Excursions	Durée	Date	Prix
E1 Tour d'orientation	14H00 – 15H30	Dimanche 21 octobre	Gratuit
E2 Tour d'orientation	10H30 – 12H00	Lundi 22 octobre	Gratuit
E3 Visite de la ville d'Izmir	13H30 – 16H30	Lundi 22 octobre	Gratuit
E4 La ville antique de Phocée « Foça »	09H00 – 17H00	Mardi 23 octobre	90 US\$
E5 Visite d'Ephèse et dîner à Kusudasi	13H30 – 21H30	Mercredi 24 octobre	Gratuit
E6 Visite technique et dîner à Kusudasi	13H30 – 21H30	Mercredi 24 octobre	Gratuit
E7 Shopping et magasins de fin de série	13H30 – 17H00	Jeudi 25 octobre	30 US\$
E8 La vie dans un village turc : « Sirince »	09H00 – 17H00	Jeudi 25 octobre	80 US\$
E9 Visite d'Ephèse	11H00 – 18H00	Vendredi 26 octobre	100 US\$
Excursions après la Réunion	Départ	Retour	Prix
P1 Aphrodisias & Pamukkale	09H00, 27 octobre	18H00, 28 octobre	350 US\$
P2 Pergamon & Troie	08H00, 27 octobre	20H00, 28 octobre	360 US\$
P3 Cappadocia	14H00, 26 octobre	21H45, 28 octobre	890 US\$
P4 Istanbul	17H00, 26 octobre	14H00, 28 octobre	950 US\$

Conditions générales

- Tous les participants doivent s'inscrire au bureau des excursions à l'hôtel Hilton avant le lundi 22 octobre pour les visites gratuites du mercredi 24 octobre.
- La totalité du paiement est exigée au moment des réservations
- Les invités qui participent aux excursions quotidiennes seront pris à leur hôtel. Seules les excursions E5 et E6 démarreront depuis l'hôtel Hilton.
- Les participants aux excursions programmées après la Réunion Plénière seront pris à leurs hôtels.
- Nous apprécierons que les participants aux excursions soient à l'heure aux points de rendez-vous donnés par les guides. Les visites se poursuivront sans attendre les retardataires.
- Les photos, boissons, déjeuners ou dîners ne sont pas inclus dans le prix des excursions, à moins qu'il en soit spécifié autrement, et devront être payés sur place par les participants.
- Aucun remboursement ne sera effectué pour une excursion partiellement complétée.
- Visitur Travel & Trade se dégage de toute responsabilité et ne paiera aucune indemnité ou remboursement dans le cas où certains musées ou monuments inclus dans le programme des excursions ne pouvaient pas être visités pour une raison qui échappe à leur control.
- Visitur Travel & Trade se réserve le droit de modifier, retarder ou annuler une excursion sans préavis dans des circonstances exceptionnelles.
- Visitur Travel & Trade se réserve le droit de ne pas réaliser une partie ou la totalité d'une visite s'il n'y a pas suffisamment de participants. Dans un tel cas, d'autres programmes et dates d'excursion seront alors proposés. Les participants ont le droit de refuser cette offre. En cas de refus, les sommes payées pour ce(s) programme(s) particulier(s) seront entièrement remboursées.

Conditions d'annulation pour les excursions quotidiennes

Les annulations faites 48 heures avant la date de l'excursion seront entièrement remboursées avec une déduction de 20USD pour les frais de dossier. Aucune annulation ne sera acceptée 24 heures avant la date de la visite.

Conditions d'annulation pour les excursions programmées après la Réunion Plénière

Une fois que les excursions sont sélectionnées et que les réservations nécessaires sont faites par Visitur Travel & Trade, aucune annulation ne sera acceptée et aucun remboursement ne sera effectué.

EXCURSIONS QUOTIDIENNES

E1/E2 – Tour d'orientation

E1

Visite d'une demi-journée : 14H00 – 15H30
Date : Dimanche 21 octobre
Prix : gratuit
Pré-inscription nécessaire 12 heures avant le départ de la visite

E2

Visite d'une demi-journée : 10H30 – 12H00
Date : Lundi 22 octobre
Prix : gratuit
Pré-inscription nécessaire 12 heures avant le départ de la visite

Circulez dans la ville avec les explications d'un guide professionnel sur les sites intéressants. Vous aurez également l'opportunité de prendre des photos lors de courts arrêts.

E3 – Visite de la ville d'Izmir

Visite: 13H30 – 16H30
Date : Lundi 22 octobre
Prix : gratuit
Pré-inscription nécessaire 12 heures avant le départ de la visite

Visite du musée archéologique avec son artisanat datant du vieux Smyra et Ephèse. Puis pause photo à la Tour de l'horloge vieille de 106 ans qui est le symbole d'Izmir.

Le prochain arrêt est **Kemeralti, le vieux Bazar** avec 2 001 boutiques, des volets déroulants, les tapis de seuil, les bas plafonds et les vieilles briquettes et des occasions d'achats illimitées, car vous trouverez ici quasiment tout ce que vous voudrez, aux prix les plus appréciables ; bijoux, tapis et kilims, lunette de vue et lunettes de soleil, cuir, vêtements, souvenirs très bon marché.

Pause-café dans un **Kizlaragasi Han** historique, dont la construction qui a été achevée autour de 1745 et est l'un des rares exemples de l'architecture ottomane. Kizlaragasi Han, enferme beaucoup d'antiquaires, de vieilles affaires, d'articles de seconde main, etc. Les antiquités anatoliennes et ottomanes regroupent des coffres en bois d'acajou, en noyer et en pin, de vieux ustensiles de cuisine en cuivre, des « terracotas », des boîtes en bois, des broderies uniques faites de fils d'or ou colorés. Des pièces de monnaie antique, des montres, des étuis de peigne et des sacs soignés fait avec des fils de soie très fins et réalisé avec la technique du crochet en utilisant des aiguilles au lieu des crochets, et bien d'autres superbes articles.

E4 – Cité antique de Phocée « Foça »

Visite d'une journée 9H00 – 17H00
Date Mardi 23 octobre
Prix : 90USD

Le prix inclut les services suivants : transport, guide professionnel anglophone, croisière en bateau et déjeuner.

Départ de l'hôtel vers l'ancienne ville de Phocée – « **Foça** » qui se situe à 70 kms au nord-ouest d'Izmir. C'est l'une des installations mythologiques mentionnées par Homère dans l'une de ces épopées. C'est également un des 12 centres les plus importants construits par les Ioniens sur la côte Egéenne.

Avec deux symboles, le coq et le phoque, Foça est une ville authentique de la région d'Izmir qui intègre mythologie, archéologie, histoire, nature et urbanisme. Foça, qui doit son nom antique « Phocée » aux phoques,

fut un port important et une puissance maritime dans le passé. A partir du 7ème siècle avant Jésus-Christ, la ville de Phocée s'est développée rapidement, et selon Herodoteus, le père de l'histoire, elle a été très présente dans le commerce maritime.

Embarquez sur un bateau en bois pour un voyage pittoresque en mer. Admirez les rochers des sirènes, la baie de Kosova et bien d'autres choses...

Déjeuner dans un restaurant du bord de mer réputé pour ses fruits de mer et ses mezzés Egéens.

Profitez de l'occasion pour faire vos achats dans le marché de rues et baladez vous dans les rues étroites. Visitez les Cinq portes, le château Genoese, la mosquée Fatih, la mosquée Kayalar et le cimetière ottoman.

E5 – Visite d'Ephèse et dîner à Kusadasi

Visite d'une demi-journée : 13H30 – 21H30
Date : Mercredi 24 octobre
Gratuite pour les personnes inscrites à la Réunion Plénière

Départ de l'hôtel Hilton

Visite d'**Ephèse**, connu comme le centre commercial, religieux, et social de l'Antiquité et un des points culminants de toute visite en Turquie. Ephèse est probablement la meilleure combinaison des civilisations grecques, romaines et byzantines. Avec ses histoires de la mythologie et ses ruines spectaculaires, vous ressentirez la vie telle qu'elle a été vécue dans l'Ephèse antique. Visitez les fontaines de Trojan, Polio, les temples d'Hadrian et Domition, maison privée, la bibliothèque de Celsius, les bains de Varius et de Scolastique, Bouloterion et le Grand théâtre d'une capacité de 24 000 spectateurs.

Visite de la **Maison où la Vierge Marie** a passé les derniers jours de sa vie ; le prochain arrêt sera le **musée d'archéologie d'Ephèse**.

Avant de retourner à Izmir, un arrêt sera fait à **Kusadasi** (ou île aux oiseaux) qui est un adorable port construit sur le rivage d'une baie scintillante. La ville construite en terrasse domine l'une des plus belles criques de la mer Egée et semble avoir été créée pour le simple plaisir des vacanciers. Le Grand bazar est le plus grand centre commercial et est situé près du port de Kusadasi. Il y a foule à toute heure de la journée. Diverses boutiques de vêtements en cuir, de bijoux en or et beaucoup de magasins de souvenir se dressent côte à côte.

Dîner à la marina de Kusadasi.

E6 – Visite technique et dîner à Kusadasi

Visite d'une demi-journée : 13 H30 -21H30
Date : Mercredi 24 octobre
Gratuite pour les personnes inscrites à la Réunion Plénière

Le Comité d'organisation a sélectionné des exemples d'usines les plus modernes pour vous permettre de visualiser le totalité de la production, ainsi qu'une visite dans un champ pour observer la récolte de coton.

Le groupe retrouvera les participants du groupe E5 pour profiter du dîner à la marina de Kusadasi

E7 – Shopping dans des magasins de fin de série

Visite dans l'après-midi : 13H30 – 17H00
Date : Jeudi 25 octobre
Prix : 30USD

Le prix inclut les services suivants : transport, croisière en bateau, guide professionnel anglophone.

Voyage en bateau à Karsiyaka, un grand arrondissement d'Izmir, situé sur la côte de la mer Égée, au nord de la pointe du Golfe d'Izmir. A l'Est de Karsiyaka se trouve une zone industrielle et un chantier naval, et un grand domaine forestier longe la bordure Nord. La ville est un important centre d'affaires et de commerce. La visite se poursuivra au IAOSB - "la zone industrielle organisée Ataturk d'Izmir", puis une visite des magasins d'usines.

E8 – Expérience de la vie dans un village turc : « Sirince »

Visite d'une journée : 9H00 – 17H00
Date : Jeudi 25 octobre
Prix : 80USD

Le prix inclut les services suivants : transport, guide professionnel anglophone, croisière en bateau.

Visitez **Sirince**, ce vieux village orthodoxe situé à 60 kilomètres d'Izmir et établi au sommet d'une montagne. Toutes les rues étroites du village appartiennent aux femmes qui vendent des articles d'artisanat de toutes sortes et de l'huile d'olive. L'autre attraction de **Sirince** est son vin. Dégustez le vin célèbre du village au cours du déjeuner dans un des restaurants traditionnels. L'excursion se termine par la visite de Sultanköy et une présentation sur les tapis.

E9 – Visite d'Ephèse

Visite d'une demi-journée : 11H00 – 18H00
Date : Vendredi 26 octobre
Prix : 100USD

Le prix inclut les services suivants : transport, guide professionnel anglophone et déjeuner.

Déjeuner/conférence sur les tapis au Sultanköy. Le tissage des tapis tient une place importante dans la vie traditionnelle turque. Ici, dans le village, les participants du tour peuvent observer les différentes étapes du procédé de fabrication des tapis en regardant les femmes travailler leurs métiers à tisser. Chacune travaille sur un tapis de modèles et de couleurs différents. Visite de la Maison où la Vierge Mary a passé les derniers jours de sa vie, puis visite du musée d'archéologie d'Ephèse.

LES EXCURSIONS APRES LA REUNION PLENIERE.

P1 – Visite d’Aphrodisias et Pamukkale

2 jours et 1 nuit

Rendez-vous : 9H00, Samedi 27 octobre
Retour: 18H00, Dimanche 28 octobre
Prix : 350USD

Le prix inclut les services suivants : transport, chambre dans un hôtel quatre étoiles sur la base d'une demi-pension (petit-déjeuner et dîner inclus), deux déjeuners, entrées des musées, guide professionnel anglophone.

Aphrodisias est la ville antique des sculpteurs avec certaines des plus belles ruines du monde. **Pamukkale (château de coton)** est un magnifique et spectaculaire site naturel, unique au monde avec ses cascades pétrifiantes et féeriques d'un blanc brillant. Les eaux thermales chargées de sel calcaire, plongeant le long de la montagne, a créé cette formation naturelle de stalactites, de cascades et de bassins. L'excursion inclut également une visite à la citée Romaine de **Hierapolis**, d'**Apollo-Temple** et de **Nécropolis**.

P2 – Visite de Pergamon et de Troie

2 jours et 1 nuit

Rendez-vous : 8H00, Samedi 27 octobre
Retour: 20H00, Dimanche 28 octobre
Prix : 360USD

Le prix inclut les services suivants : transport, chambre dans un hôtel quatre étoiles sur la base d'une demi-pension (petit-déjeuner et dîner inclus), deux déjeuners, entrées des musées, guide professionnel anglophone.

Le tour débutera à Izmir et s'arrêtera d'abord à Pergamon pour visiter Acropole et Asclepion, le premier hôpital d'Anatolie antique, puis à Troie qui vous réjouira avec les histoires du Roi Priam, Hector, Paris, et la belle Hélène qui est le sujet d'Iliad et d'Homère.

P3 – Visite de Cappadocia

3 jours et 2 nuits

Rendez-vous : 14H00, Vendredi 26 octobre
Retour: 21H45, Dimanche 28 octobre (Istanbul)
Prix : 890USD

Le prix inclut les services suivants : transport, billet d'avion, chambre dans un hôtel quatre étoiles sur la base d'une demi-pension (petit-déjeuner et dîner inclus), deux déjeuners, entrées des musées, guide professionnel anglophone.

Vol Izmir/Kayseri (via Istanbul) : 15H00-16H00 Istanbul 18H15-19H40
Vol Kayseri/Istanbul : 20H30 – 21H45

Pendant des millions d'années, les éruptions des volcans du Plateau de l'Anatolie centrale ont répandu leur contenu sur cette terre qui deviendra le berceau de la civilisation. Cappadocia a un paysage unique avec ses cheminées féeriques ; une formation naturelle et un musée ouvert avec des églises enfouies dans les cavernes.

P4 – Visite d’Istanbul

3 jours et 2 nuits

Rendez-vous : 17H00, Vendredi 26 octobre
Retour: 14H00, Dimanche 28 octobre (Istanbul)
Prix : 950USD

Le prix inclut les services suivants : transport, billet d'avion, chambre dans un hôtel quatre étoiles sur la base d'une demi-pension (petit-déjeuner et dîner inclus), deux déjeuners, entrées des musées, guide professionnel anglophone.

Vol Izmir/Istanbul: 18H00-19H00

Istanbul est la seule ville au monde à avoir été la capitale des trois empires de l'Est; l'empire romain, l'empire byzantin et l'empire ottoman. Aujourd'hui, bien qu'elle soit la ville plus grande et la plus peuplée de la République de Turquie, elle conserve son caractère d'antan. La visite inclut les meilleurs coins de la ville :

Hagia Sophia, construit au 6^{ème} siècle par l'Empereur byzantin Justinian, il est toujours perçu comme l'un des monuments architecturaux les plus importants au monde avec ses belles mosaïques.

La mosquée bleue a été construite au 17^{ème} siècle par le Sultan Ahmet I. C'est la seule mosquée de Turquie à avoir six minarets. Grâce à ses magnifiques carreaux bleus, verts et blancs teints à la main, il a été appelé "la mosquée bleue" par les Européens.

L'Hippodrome fut le centre de la vie civique byzantine, la place où les courses de chars ont eu lieu.

Le Palais de Topkapi : Le Palais de Topkapi était la résidence impériale des Sultans ottomans, en commençant par le Sultan Mehmet Fatih, conquérant jusqu'en 1856. Le musée a également des collections du trésor impérial, de la porcelaine de Chine, des armes, de la calligraphie etc...

Le Grand Bazar : Le plus grand et le plus vieux bazar couvert du monde, également connu sous le nom de Kapali Carsi (Bazar Couvert) il a environ 4 000 magasins et plus de 60 allées, formant un gigantesque labyrinthe au centre de la ville.

Dîner et exposition turque au restaurant Kervansaray

Circulez dans les rues lumineuses d'Istanbul et arrêtez vous dans une boîte de nuit exceptionnelle pour y dîner et apprécier le spectacle oriental spectaculaire de danseurs du ventre célèbres et de groupes folkloriques de diverses régions d'Anatolie.

Croisière sur le bateau Bosphorus sur la voie d'eau qui sépare les deux continents, l'Europe et l'Asie. Vous aurez la possibilité de photographier des palais de marbre, de vieilles villas en bois d'architecture ottomane, ainsi que des résidences modernes et des appartements luxueux.

La Forteresse de Rumeli : Ce monument artistique a été construit en quatre mois, dans la section la plus étroite de Bosphorus en préparation de la conquête d'Istanbul ; une durée de construction extrêmement courte.